



新聞公報

香港政府新聞處印發
皇后大道中
拱北行
電話：五二二三三一九一

一九七七年十二月六日
星期二

目錄

香港工商師範學院開辦技能分析課程	第一頁
外國海水化淡專家參觀樂安排化淡廠	第二頁
法定假期有薪年假規定說明書	第三頁
本港首次學業能力測驗	第四頁
明日立法局會議	第五頁
仁濟醫院總理提供多類服務造福居民	第六頁
港府加強推行工業投資計劃	第七頁
香港電台明舉行記者招待會	第九頁

香港工商師範學院
開辦技能分析課程
以訓練工業界人員

教育司署轄下之香港工商師範學院、最近開辦技能分析課程，使本港工業訓練之發展，向前邁進一大步。

該項課程係由英聯邦技術互助基金贊助，並由英國伯明罕大學研究院名譽院士薛慕賢主理，已於十一月十四日開課。

薛氏指出，舉辦是項課程之目的，係向本港工業界灌輸技能分析觀念及介紹其進行程序。

他指出，技能分析計劃的好處，是能夠在短短的時間內，將一名新入行的工廠工人，訓練成爲一名熟練工人，而一名全無此類訓練的工人，則需加倍或更多的時間，才能達到這個水準。

他說，由於新聘的工人曾經接受徹底訓練，廠方的生產力必然有所增加，而產品質素亦會相應提高。此外，工人們既然學得安全快捷的工作方法，工業意外事件當可減少。

技能分析一向是工業師資一般訓練的一部份，今次是香港工商師範學院首次開辦獨立的技能分析課程。

薛氏解釋謂，課程內容主要是教導學員認識訓練方面的需求，從而擬訂計劃，在彼等之工作機構內，提供與其職務有關之工業訓練，此外，更教導學員籌辦工業訓練計劃及評估該等計劃之效用。

參加訓練課程的共有十八人，其中六人是工商師範學院講師，彼等日後會負責開辦同類課程。其餘十二人則來自各政府部門及本港龐大的工商業機構。

此項課程為期四週，內容包括演講、研討及實習，其中最主要的是持續一週的實習過程，使學員有機會嘗試將學得之技巧，運用在自己的工作方面。

為使課程內容切合本港環境起見，主辦當局會邀請香港大學工業工程系主任及本地商業機構之人事或訓練主任發表專題演講。工商師範學院講師亦會在旁協助薛氏。

薛氏並會協助工商師範學院草擬技能分析課程的內容、搜集有關的書籍及成立一個圖書館。

他表示希望憑着該學院的努力，本港能夠成立一個培養技能分析專才的中心，使工業界從中得益。

薛氏將於本月離港，於明年三月重來，逗留兩週，以便與學員研討運用技能分析的功效。屆時，他亦會與各管方團體會晤。

外國海水化淡專家

參觀樂安排化淡廠

四十多位外國海水化淡工程師，今日下午在工務司署水務處副處長（拓展與設計）劉道軒陪同下，參觀了全球最大的海水化淡廠——香港樂安排海水化淡廠。

這些工程師來自英、美、加拿大、西德及中東國家，他們是於最近出席在東京舉行的海水化淡及重用已用食水國際大會後，來港訪問。

各人參觀樂安排海水化淡廠時，由該廠監督工程師艾雲士解釋化淡廠的運作特點。艾氏說，自本年九月以來，該廠每日照指定生產額生產淡水一八一，八〇〇立方米（四千萬加侖）。上述的國際大會是由國際海水化淡及環境協會與日本國際貿易與工業部贊助舉辦，香港是國際海水化淡及環境協會之會員。

工務司署兩名高級人員亦曾代表香港出席此次大會。

此兩人為工務司署水務署總機械工程師（海水化淡）胡汝昂及高級機械工程師（海水化淡）鮑文煜。

各國代表於會議上互相交換有關海水化淡最新科技知識及經驗。

編輯注意：外國工程師參觀樂安排化淡廠圖片一幀已於今日傍晚放在本處稿箱內備取。

法定假期有薪年假規定

勞工處印備說明書派發

勞工處已出版一本中英文對照的小冊子，概述僱傭條例所規定之休息日，法定假日及有薪年假。該條例適用於入息不論多寡之體力勞動工人及月入不超過二千元之非體力勞動工人。

該小冊子係將以前出版的兩份指南，即僱傭條例之休息日指南及有薪假日指南合併為一，使勞資雙方參考容易，其中又對即將於下月（一月）一日起生效的有薪年假法例加以簡要解釋。全份冊子共有十二頁，中英文各佔一半。

該冊子現已印妥，各界人士可向政府刊物銷售處及勞工處各辦事處免費索取。

本港首次學業能力測驗
十萬零四千餘名學生參加

本港首次學業能力測驗，已於今日下午舉行。參加是次測驗之六年級學生共有十萬零四千餘名，用作試場之學校共有二百七十七間，分佈於港島、九龍及新界各區。

測驗分爲數字推理及文字推理兩卷。數字推理卷於下午二時開始，二時四十五分完卷。休息五十分鐘後，文字推理卷於下午三時三十五分開始，至四時二十分完卷。

教署設有五處收發中心，以便各試場之監考主任或其代表領取測驗卷及答題紙等物，並於測驗完竣後交回收發中心。

西貢、沙田、大埔、粉嶺、上水、沙頭角、大嶼山及長洲等試場之測驗卷及答題紙，由教育司署職員在離島理民府及水警協助下，負責送發及收回。

高級教育官（中學學位分派組）李智培表示：學業能力測驗與中學入學試大有不同，因爲學業能力測驗並非用以甄別學生，既無一定課程可循，一般而言，亦不直接影響某一學生之中學學位分派。在新派位辦法之下，學生獲派往其選擇之中學之機會，端賴其本身在原有小學之校內成績而定。

李氏說：五年級下學期及六年級上、下學期之校內成績，根據該校課程中各科所佔比重，以電腦計算排列每一學校之學生名次，該名次將作爲分派學位之根據。而學業能力測驗之成績只是用以衡量及調整校內積分。經調整後全港廿四個學校網中每一學校網內之各校積分，可合併爲一總排列名次。

該總排列名次，分爲五組，並根據學生所選擇之中學依次由第一組起分派學位，然後由第二組，第三組等；如此類推，直至學校網內全部學生皆獲派初中學位爲止。

所有七六至七七年度五年級學生之下學期積分，教署已備入電腦。至於本年度六年級之兩次成績，各小學校長須於明年一月十四日前呈交六年級上學期成績，然後又於明年五月十五日前，呈交六年級下學期成績。

李氏表示希望派位結果能於明年七月中旬公佈。因此各校務須依照上述日期呈交校內成績，以免延誤中學學位之分派。

明日立法局會議 再討論警廉事件

在明日（星期三）立法局會議席上，非官守議員會提出多項市民近日極表關注的問題，例如警廉事件，油麻地小輪設置五角收費機，廖秉漢之死及新發行之五角硬幣等。

屆時，首席非官守議員鍾士元博士將要求律政司解釋，爲何在十月廿八日發生之和記大廈警廉事件中，只決定對一名退伍警員提出檢控。

羅德丞議員會要求政府說明，爲何批准香港油麻地小輪公司於庇利街與佐敦道間航綫裝設五角一程之自動收費機。

班佐時牧師將建議政府成立委員會，以調查廖秉漢死亡之環境因素。

張有興議員則請求政府考慮收回及重新設計最近開始使用之五角硬幣，以免與目前市面上流通之一角硬幣，產生混亂。

今次會上提出之問題，共有十八項。除上述四項外，其餘分別涉及公共援助計劃，醫藥廣告，物業稅，交通與道路設施，學童保健計劃，賭博風氣等事項。

是日有四項法案提出首、二讀；即一九七七年香港貿易發展局（修訂）法案，一九七七年業主與住客（綜合）（修訂）法案，一九七七年工廠暨工業經營（修訂）法案以及一九七七年勞工賠償（修訂）（第三號）法案。

提出辯論的法案則有一九七七年警察（修訂）（第二號）法案及一九七七年法律修正（雜項修訂）法案。

此外，陳壽霖議員將就一九七六，一九七七年香港生產力促進局年報，發表聲明。

仁濟醫院總理深具遠見 提供多類服務造福居民

新界政務司鍾逸傑今日讚揚仁濟醫院的總理深具遠見，將彼等之活動範圍推廣，除為當地居民提供醫療設施外，尚提供其他多方面的服務。

鍾氏是在荃灣楊屋道運動場主持一項由仁濟醫院主辦之「總理」杯足球錦標賽之開球禮時，作上述表示。他形容此項一年一度之足球比賽，十分迎合荃灣區內之需要。

他說：「迅速發展中的新市鎮，經常遭受都市化和工業化的壓力，因此需要舉辦康樂體育活動，以令民衆保持身心健康。」

他表示樂於見到仁濟醫院的總理，推廣彼等活動之範圍，除提供醫療服務外，尙提供其他形式的社會服務。

他又說：「今日，我們可以親眼看到仁濟醫院爲促進荃灣居民的康樂體育活動而作出之努力。」

在舉行開球禮前，鍾氏並主持舞龍點睛及剪綵儀式。

該項錦標比賽有十二個隊伍參加，他們將在未來兩個月展開比賽，角逐「總理」杯。

編輯注意：鍾氏之中英文演詞，於今晚放在本處新聞箱備取。

港府加強推行 工業投資計劃

本港受歐洲共同市場紡織品限制協議的打擊，驚魂未定，但港府在促進工業多元化方面的努力，却未敢稍懈。

署理工業及海關總監潘達甫自歐洲返港。他曾率領本港一個工業投資促進團，在歐洲逗留三週。

潘達指出，該團與紡織品限制並無直接關係。他說：「我們在過去數年間，一直致力於促進工業投資計劃，該團亦屬計劃的一部分。日後我們並打算加強推行此項計劃。」不過，他同意紡織品減額之舉，已使此項計劃變為更加急不容緩。

上述工業投資促進團曾訪問德國、瑞士及英國。

潘達指出，此次啓程赴歐的主要目的在於參加由貿易發展局、瑞士貿易發展辦事處及工商署在蘇黎世聯合舉辦的研討會。研討會由瑞士大使貝薩主持開幕，有七十餘位瑞士工業家出席。潘氏認爲此一數字，相當可觀。

參與研討會的香港代表團，是由貿易發展局主席安子介率領。團員除潘達外，還有胡文瀚、布諾智及貿易發展局執行董事鄧寧。

潘達說：「瑞士工業家對於我們這個現代化工業及商業社會，感到驚訝，而且本人相信他們對此留下深刻印象。我相信這次的研討會是十分有價值的。」

潘達在歐洲停留時，曾與協助他的工商署助理貿易主任張德厚，在斯圖加特工商業總會舉辦一個研討會，有三十名德國工業家出席。此外，潘氏曾訪問德國十間公司，及瑞士和英國十二間商號。他亦曾與伯明罕工商業總會舉行會談。據潘達的意見，該商會在英國輕工業及半重工業界，是最具影響力的。

潘達與歐洲公司詳細商討之特定計劃，包括設立粉末冶金廠；製造太陽能系統，遙控機械裝置、鎔焊機、電器用品、發電機、電子鐘、錶及建築業之扣控系統。

潘達續稱：「當然，部份計劃可能不會實現，而其他的計劃亦可能需要數年時間，始能付諸實行。然而，假如我們能夠滿足有關公司的要求，提供適當地點，以及根據情形，提供適當的合夥人，則若干計劃幾乎立即可以在本港進行投資。」

潘達在德國時曾經訪問的公司之一，現已派遣代表來港找尋適當設廠地點。潘達表示：「一位同事正帶領該位代表，參觀可供運用的廠地。」

潘達認為本港需要在很多年後，才能對紡織品及非紡織產品的差距，作出重大改變。

潘達解釋謂：「這是比例的問題，因為紡織業的基層頗為龐大。但是我們現正朝多元化及全面工業發展的正確方向邁進，這是一項不可抹煞的事實。」

香港電台明舉行記者招待會

編輯注意：

香港電台定明日（星期三）下午十二時卅分在廣播道該電台內，舉行記者招待會，宣佈該電台將於本月十一日舉行與加德與保樂教育節目有關的全港公開千人繪圖比賽事宜。敬請派員出席。

屆時，廣播署署長何國棟及有關人員均將出席。

在記者招待會中，該電台並將同時宣佈為融合電台明年金禧慶典而舉行的全港公開徵求標語運動辦法。